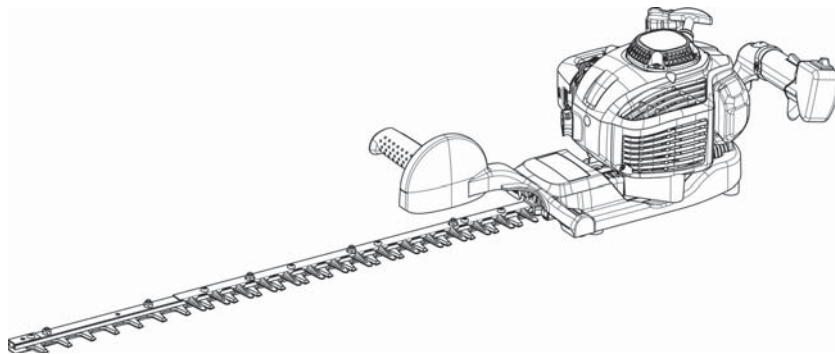


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2010-08



HT-2475

DOLMAR



A member of the *Makita* Group

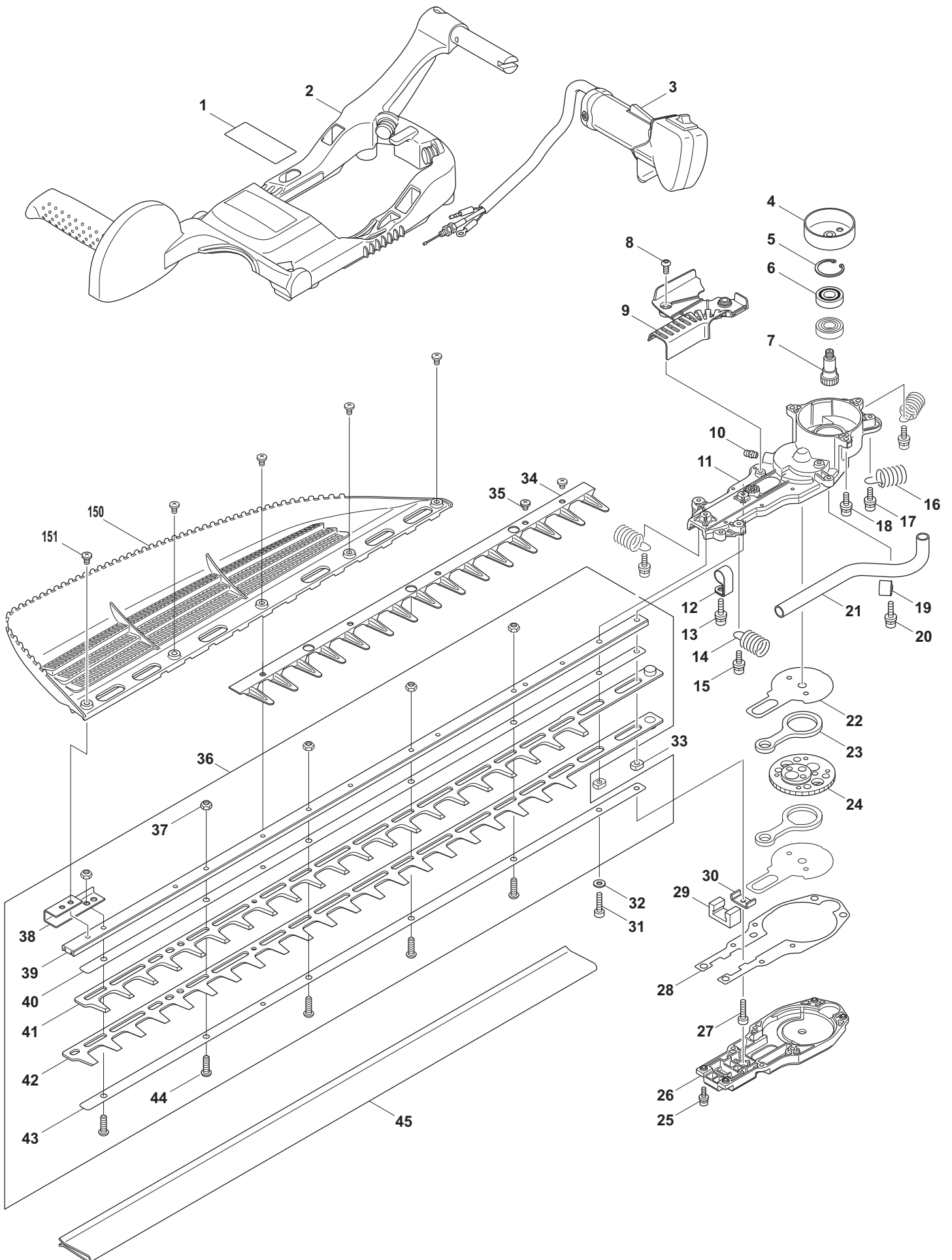
995700287 (D, GB, F, E)

HT-2475

1

Griffe, Getriebe, Scherblatt
Handle, gear, shear blade
Poignée tubulaire, engrenage, lame
Mango tubular, engranaje, cuchilla de corte

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



HT-2475

1

Griffe, Getriebe, Scherblatt
Handle, gear, shear blade
Poignée tubulaire, engrenage, lame
Mango tubular, engranaje, cuchilla de corte

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

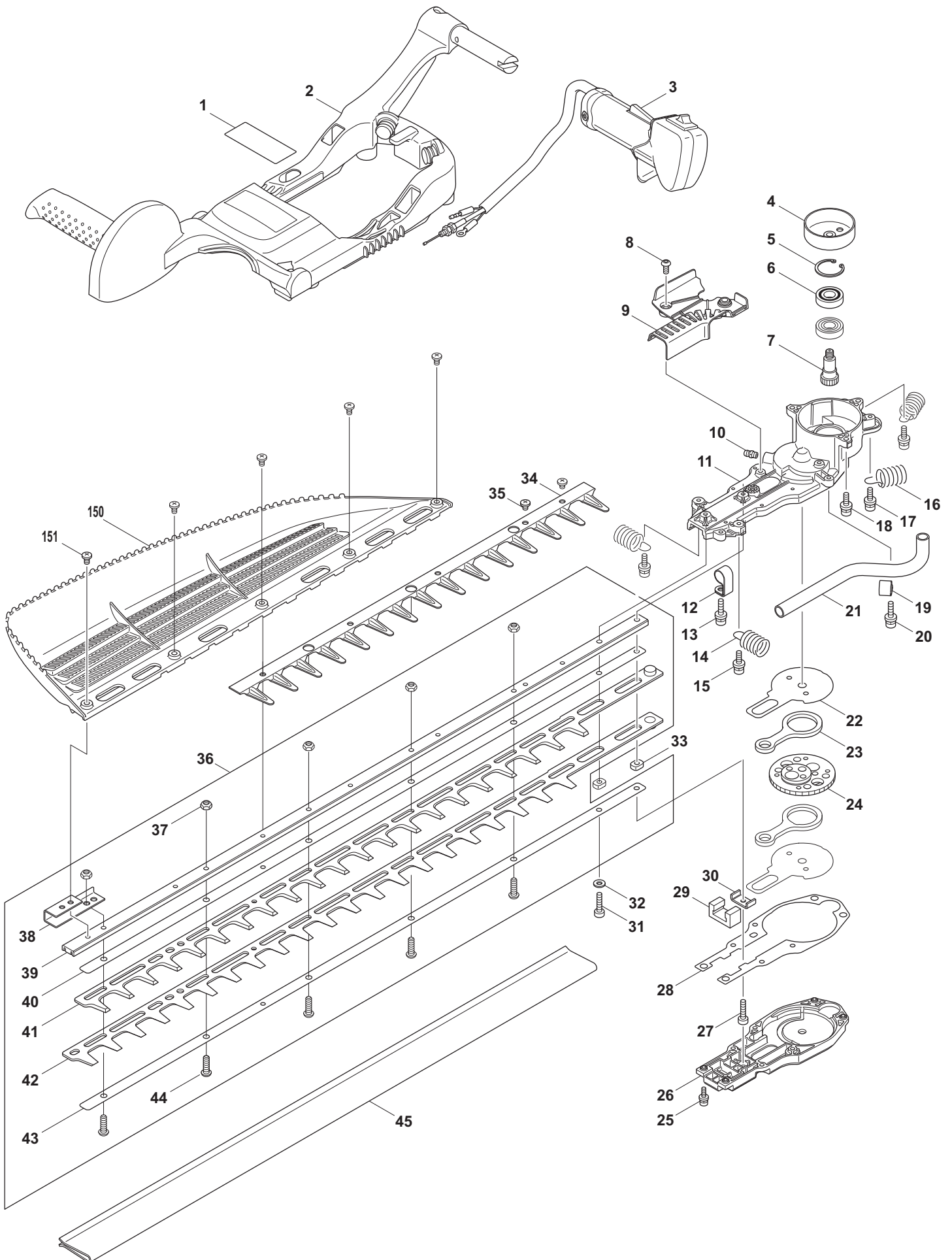
Seite / Page	Pos.	HT-2475	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	374 819 811		SICHERHEITSAUFKLEBER		CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	2	1	374 140 504		HANDGRIFF		HANDLE	POIGNÉE	MANGO
1	3	1	374 125 772		BEDIENUNGSHANDGRIFFRIF KPL.		CONTROL LEVER ASS'Y	LEVIER DE RÉGLAGE, CPL.	BOTÓN DE MANDO, CPL.
1	4	1	374 168 567		KUPPLUNGSTROMMEL		CLUTCH DRUM	TAMBOUR	TAMBOR
1	5	1	374 142 800		SICHERUNGRING		INNER SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO
1	6	2	374 012 978		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	7	1	374 227 247		ZAHNRAD	9	SPUR GEAR	ROUE DENTÉE	RUEDA DENTADA
1	8	2	374 905 940		SCHRAUBE	M5X12	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	9	1	374 451 865		LUFTFÜHRUNG		BAFFLE PLATE	GUIDE D' AIR	CONDUCTO DE AIRE
1	10	1	374 243 107		SCHMIERNIPPEL		GREASE NIPPLE	NIPPLE DE GRAISSAGE	BOQUILLA DE ENGRASE
1	11	1	374 140 509		GETRIEBEGEHÄUSE KPL.		GEAR CASE CPL.	CARTER D'ENGRANAGES CPL.	CAJA DE ENGRANAJES CPL.
1	12	1	374 346 253		KLEMME		CLAMP	PINCE	BORNE
1	13	1	381 905 978		SCHRAUBE	M5X12 W/W&SW	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	14	2	374 234 182		DRUCKFEDER	15	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	MUELLE DE COMPRESIÓN
1	15	2	374 905 936		SCHRAUBE		SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	16	2	374 234 202		DRUCKFEDER	15	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	MUELLE DE COMPRESIÓN
1	17	2	374 905 936		SCHRAUBE		SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	18	3	381 905 987		SCHRAUBE	M5X18	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	19	1	374 346 252		KLEMME		CLAMP	PINCE	BORNE
1	20	1	381 905 978		SCHRAUBE	M5X12 W/W&SW	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	21	1	374 331 896		ROHR		PIPE	TUYAU	TUBO
1	22	2	374 346 255		REIBSCHEIBE		FRICTION PLATE	DISQUE DE FRICTION	RODAJA DE FRICCIÓN
1	23	2	374 346 251		PLEUEL		CONNECTING ROD	BIELLE	BIELA
1	24	1	374 227 248		ZAHNRAD	43	SPUR GEAR	ROUE DENTÉE	RUEDA DENTADA
1	25	8	374 922 128		6KT-SCHRAUBE	M4X16	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	26	1	374 318 610		GETRIEBEGEHÄUSE DECKEL		GEAR CASE COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
1	27	1	374 922 237		6KT-SCHRAUBE	M5X22	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	28	1	374 413 137		DICHTUNG		GEAR CASE GASKET	JOINT	JUNTA
1	29	1	374 443 159		DICHTUNG		SEAL	JOINT	JUNTA
1	30	1	374 346 256		HALTERUNG		HOLDER	SUPPORT	SOPORTE
1	31	1	374 922 237		6KT-SCHRAUBE	M5X22	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	32	1	374 110 500		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	33	2	374 313 195		BUCHSE	5	SLEEVE	DOUILLE	CASQUILLO
1	34	1	374 346 259		SCHUTZLEISTE		BLADE GUARD	BARRE DE PROTECTION	BARRA DE PROTECCIÓN
1	35	2	374 005 915		SCHRAUBE	M5x6	SCREW	VIS	TORNILLO
1	36	1	374 125 773		SCHERBLATT KPL.		SHEAR BLADE ASSY.	LAME CPL.	CUCHILLA DE CORTE CPL.
1	37	5	374 264 036		6KT-MUTTER	M6-10	HEX. LOCK NUT	ECROU	TUERCA
1	38	1	374 346 288		VERSTÄRKUNGSBLECH		END COVER	TOLE DE RENFORCEMENT	CHAPA DE REFUERZO
1	39	1	374 331 894		FÜHRUNGSLEISTE		GUIDE BAR	BARRE DE SERRAGE	BARRE DE MONTAJE
1	40	1	374 346 257		GLEITSCHIENE		PLATE	BARRE	LISTÓN
1	41	1	374 725 163		SCHERBLATT	A	SHEAR BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
1	42	1	374 725 164		SCHERBLATT	B	SHEAR BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
1	43	1	374 346 257		GLEITSCHIENE		PLATE	BARRE	LISTÓN
1	44	5	374 266 578		SCHRAUBE		SOCKET BUTTON HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	45	1	374 451 868		SCHERBLATTSCHUTZ		BLADE COVER	CARQUOIS DE PROTECTION	CARCAJ DE CONSERVACIÓN

HT-2475

1

Griffe, Getriebe, Scherblatt
Handle, gear, shear blade
Poignée tubulaire, engrenage, lame
Mango tubular, engranaje, cuchilla de corte

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



HT-2475

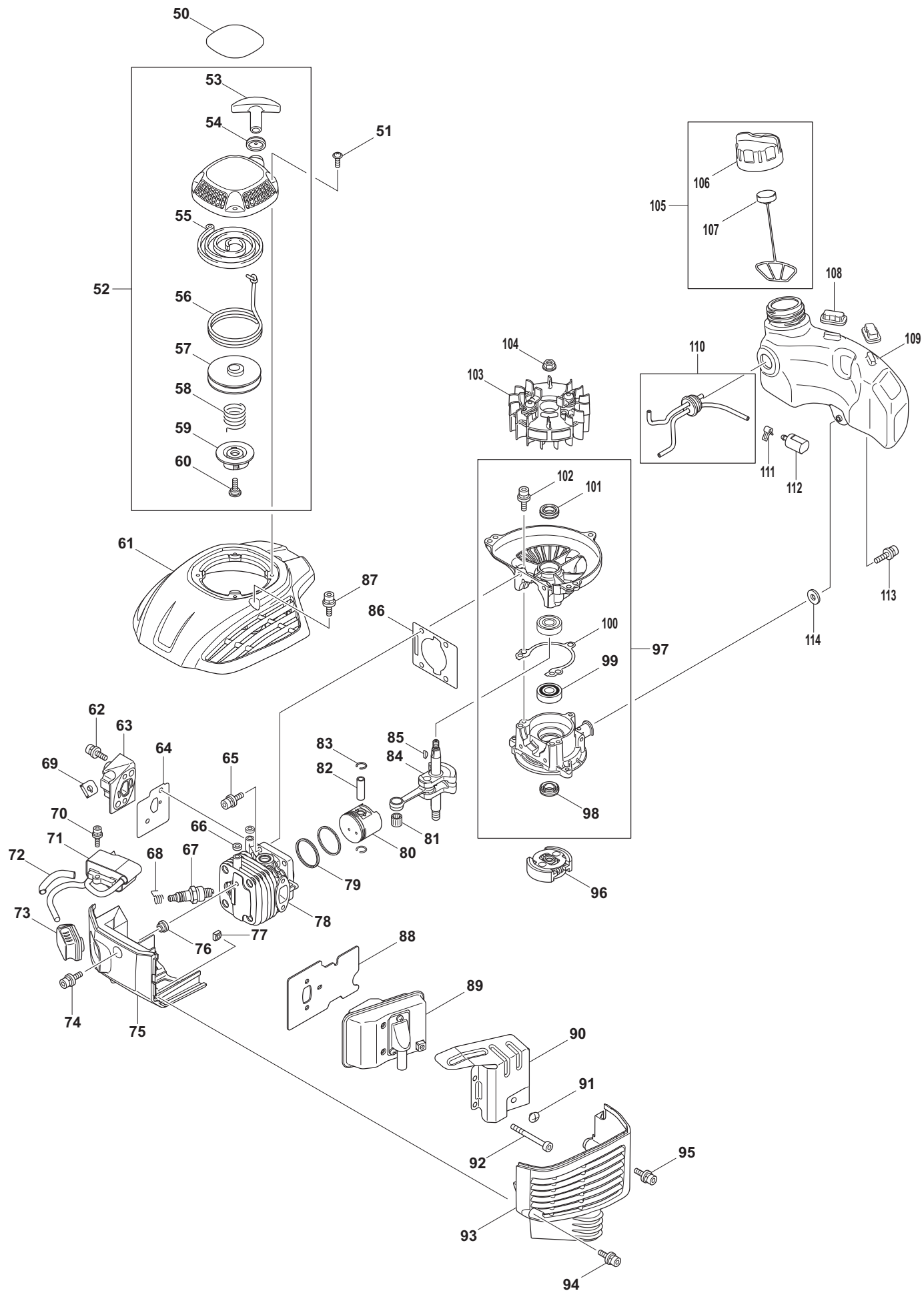
1

Griffe, Getriebe, Scherblatt
 Handle, gear, shear blade
 Poignée tubulaire, engrenage, lame
 Mango tubular, engranaje, cuchilla de corte

DOLMAR

 A member of the *Takita* Group

Seite / Page	Pos.	HT-2475	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	150	1	374 452 166		LEITBLECH		CHIP RECEIVER	PLAQUE DE DEVIATION	PLACA DE DEVIACION
1	151	5	374 915 211		SCHRAUBE	M5X12	BINDING HEAD SCREW	VIS	TORNILLO



HT-2475

2

Motor, Anwerfvorrichtung, Kraftstofftank

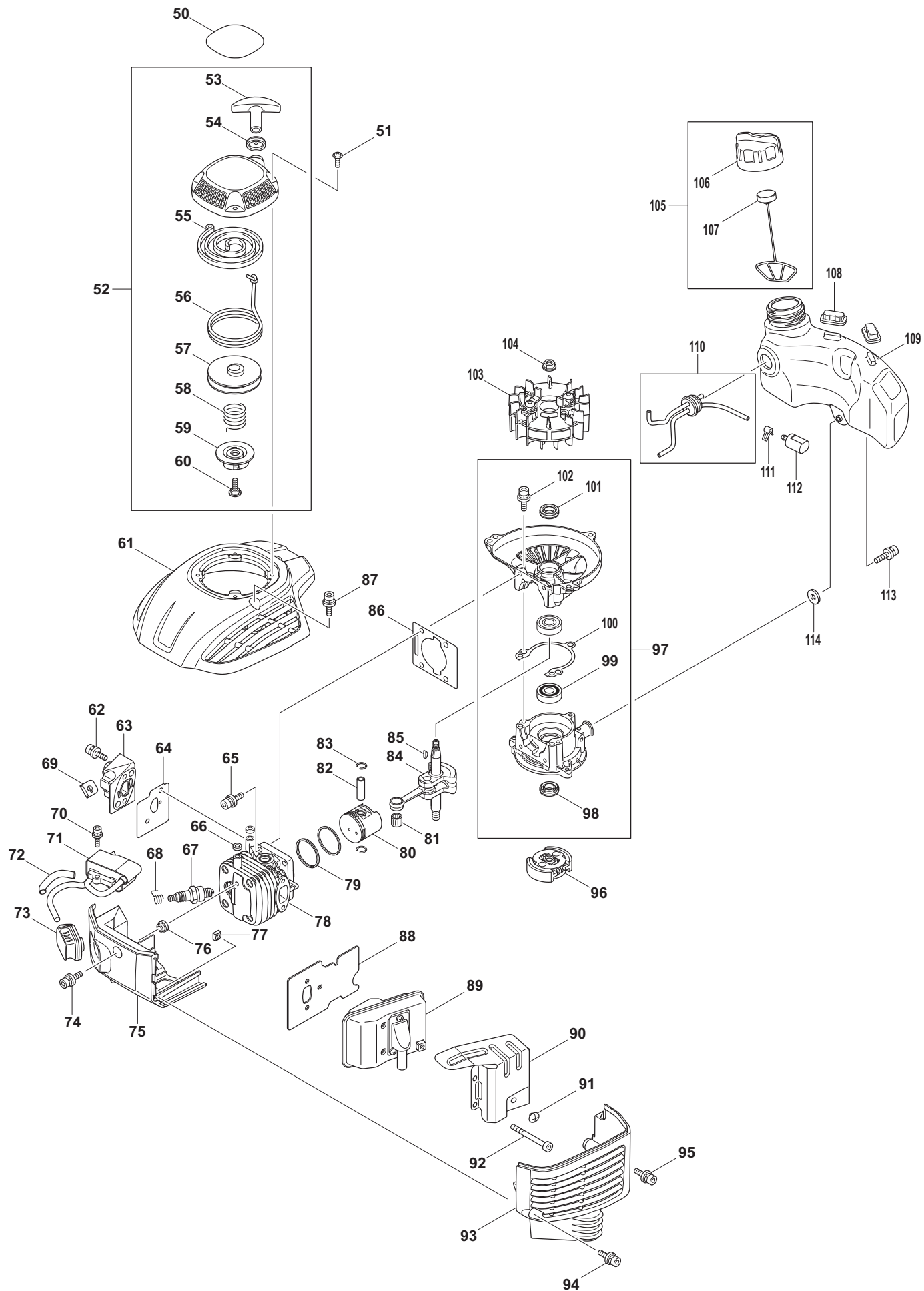
Engine, starter, fuel tank

Moteur, dispositif de démarrage, réservoir d'essence

Motor, dispositivo de arranque, depósito de combustible

DOLMARA member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	HT-2475	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	50	1	374 819 808		SCHILD	HT-2475	MODEL LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
2	51	4	374 004 986		SCHNEIDSCHRAUBE	M4X14	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
2	52	1	374 125 753		ANWERFVORRICHTUNG KPL.		RECOIL STARTER ASSY.	DEPOSITE DE DEMARRAGE CPL.	DEPOSITO DE ARRANQUE CPL.
2	53	1	965 404 031		ANWERFGRIF		STARTER KNOB	POIGNEE DE LANCEMENT	TIRADOR DE ARRANQUE
2	54	1	388 500 104		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
2	55	1	381 500 203		RÜCKHOLFEDER		SPIRAL SPRING	RESSORT DE RAPPEL	RESORTE RETENCION
2	56	1	374 444 028		ANWERFSEIL		STARTER ROPE	CORDE DE LANCEUR	CUERDA DE ARRANQUE
2	57	1	374 452 402		SEILTROMMEL		REEL	TAMBOUR DE CÂBLE	TAMBOUR PARA CORDÓN
2	58	1	374 233 991		DÄMPFERFEDER		DAMPER SPRING	RESSORT AMORTISSEUR	MUELLE AMORTIGUADOR
2	59	1	374 452 403		STEUERSCHEIBE		CAM PLATE	DISQUE À CAMES	DISCO DE LEVA
2	60	1	367 266 585		BLECHSCHRAUBE	5X12	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
2	61	1	374 451 863		VENTILATORGEHÄUSE		BLOWER HOUSING	CARTER DE VENTILATEUR	CARCASA DEL VENTILADOR
2	62	2	374 905 945		SCHRAUBE	M5X18	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	63	1	374 451 911		ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR	BRIDE INTERMEDIAIRE	BRIDA INTERMEDIA
2	64	1	374 346 268		DICHTUNG F. ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR GASKET	JOINT	JUNTA
2	65	4	381 905 987		SCHRAUBE	M5X18	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	66	2	374 951 365		DISTANZSCHEIBE		SPACER WASHER	RONDELLE D'ÉCARTEMENT	DISCO DISTANCIADOR
2	67	1	367 010 995		ZÜNDKERZE		SPARK PLUG	BOUGIE	BUJIA
2	68	1	377 400 993		FEDER		PLUG CAP SPRING	RESSORT CAPUCHON DE FICHE	MUELLE TAPA DEL ENCHUFE
2	69	1	374 811 353		GUMMITÜLLE		RUBBER BUSHING	GAINE CAOUTCHOUC	BOQUILLA DE CAUCHO
2	70	2	388 904 997		SCHRAUBE		SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	71	1	374 168 564		ZÜNDANKER		IGNITION COIL	INDUIT	FIJ. DEL INDUCIDO
2	72	1	388 106 992		SCHLAUCH		TUBE	TUYAU	TUBO
2	73	1	374 424 302		STECKERKAPPE		PLUG CAP	CAPUCHON DE FICHE	TAPA DEL ENCHUFE
2	74	1	374 905 962		SCHRAUBE	M5X18	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	75	1	374 451 860		ZYLINDERHAUBE		CYLINDER COVER	CAPOT DE CYLINDRE	TAPA PARA CYLINDRO
2	76	1	374 350 300		DISTANZSTÜCK		SPACER	PIECE DISTANCE	ANILLO SEPARADOR
2	77	1	382 500 116		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
2	78	1	374 140 508		ZYLINDER KPL.		CYLINDER CPL.	CYLINDRE CPL.	CYLINDRO CPL.
2	79	2	374 113 650		KOLBENRING		PISTON RING	SEGMENT DE PISTON	SEGMENT DE PISTÓN
2	80	1	374 313 750		KOLBEN		PISTON	PISTON	PISTÓN
2	81	1	374 008 997		NADELLAGER		NEEDLE ROLLER BEARING	CAGE A AIGULLES	JAULA DE AGUJAS
2	82	1	374 532 313		KOLBENBOLZEN		PISTON PIN	AXE DE PISTON	BULÓN DEL PISTÓN
2	83	2	374 343 210		SPRENGRING		CLIP	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
2	84	1	374 140 429		KURBELWELLE KPL.		CRANKSHAFT CPL.	VILEBREQUIN CPL.	CIGÜEÑAL CPL.
2	85	1	374 430 903		SCHEIBENFEDER		WOODRUFF KEY	CLAVETTE	CHAVETA
2	86	1	374 346 267		DICHTUNG		CYLINDER GASKET	JOINT	JUNTA
2	87	3	381 905 987		SCHRAUBE	M5X18	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	88	1	374 346 260		DICHTUNG SCHALLDÄMPFER		MUFFLER GASKET	JOINT DE POT D'ÉCHAPPEMENT	JUNTA DEL SILENCIADOR
2	89	1	374 168 565		SCHALLDÄMPFER		MUFFLER	POT D'ÉCHAPPEMENT	SILENCIADOR
2	90	1	374 346 343		VERBRENNUNGSSCHUTZ		MUFFLER COVER	PROTECTION DE COMBUSTION	PROTECCIÓN CONTRA COMBUSTIÓN
2	91	1	367 265 184		SCHRAUBE	M5X5	+TRUSS HEAD SCREW	VIS	TORNILLO
2	92	2	381 905 955		SCHRAUBE		SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	93	1	374 451 861		SCHALLDÄMPFERHAUBE		MUFFLER COVER	CAPOT POUR POT D'ÉCHAPPEMENT	TAPA DE SILENCIOSO



HT-2475

2

Motor, Anwerfvorrichtung, Kraftstofftank
 Engine, starter, fuel tank
 Moteur, dispositif de démarrage, réservoir d'essence
 Motor, dispositivo de arranque, depósito de combustible

DOLMAR

 A member of the *Makita* Group

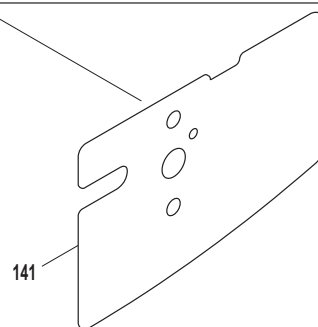
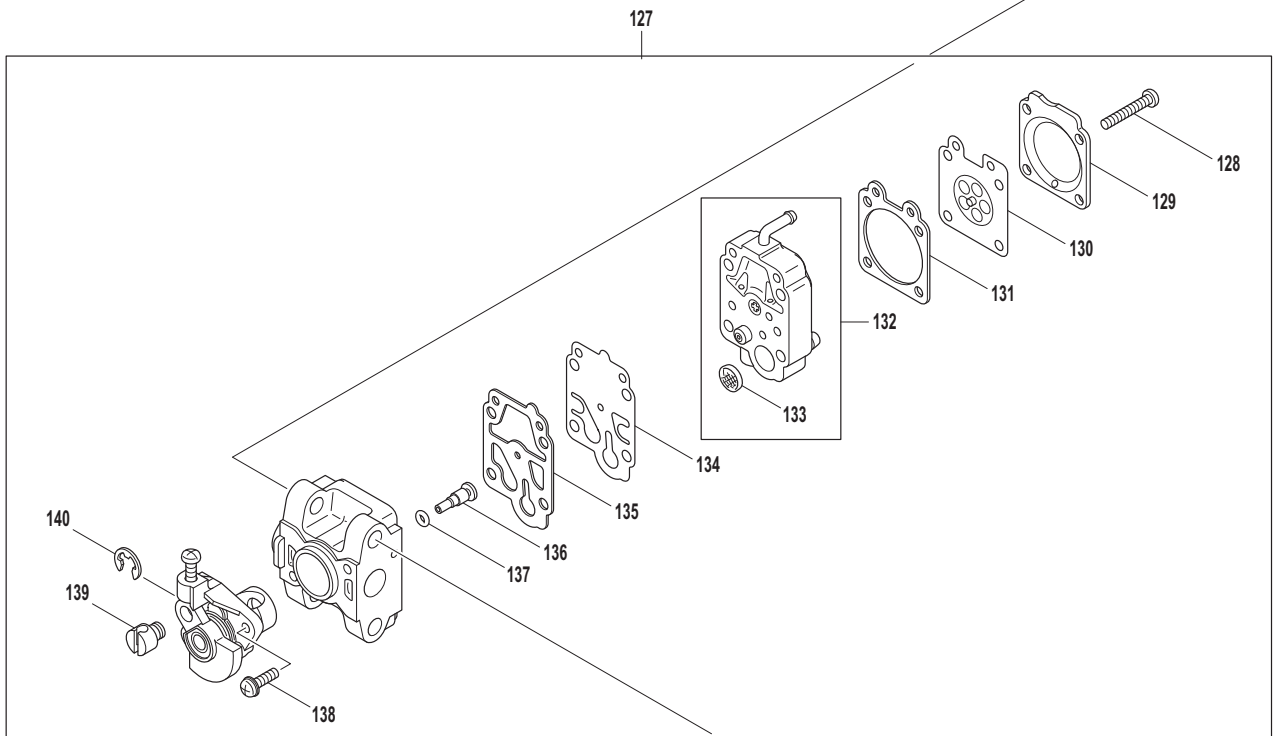
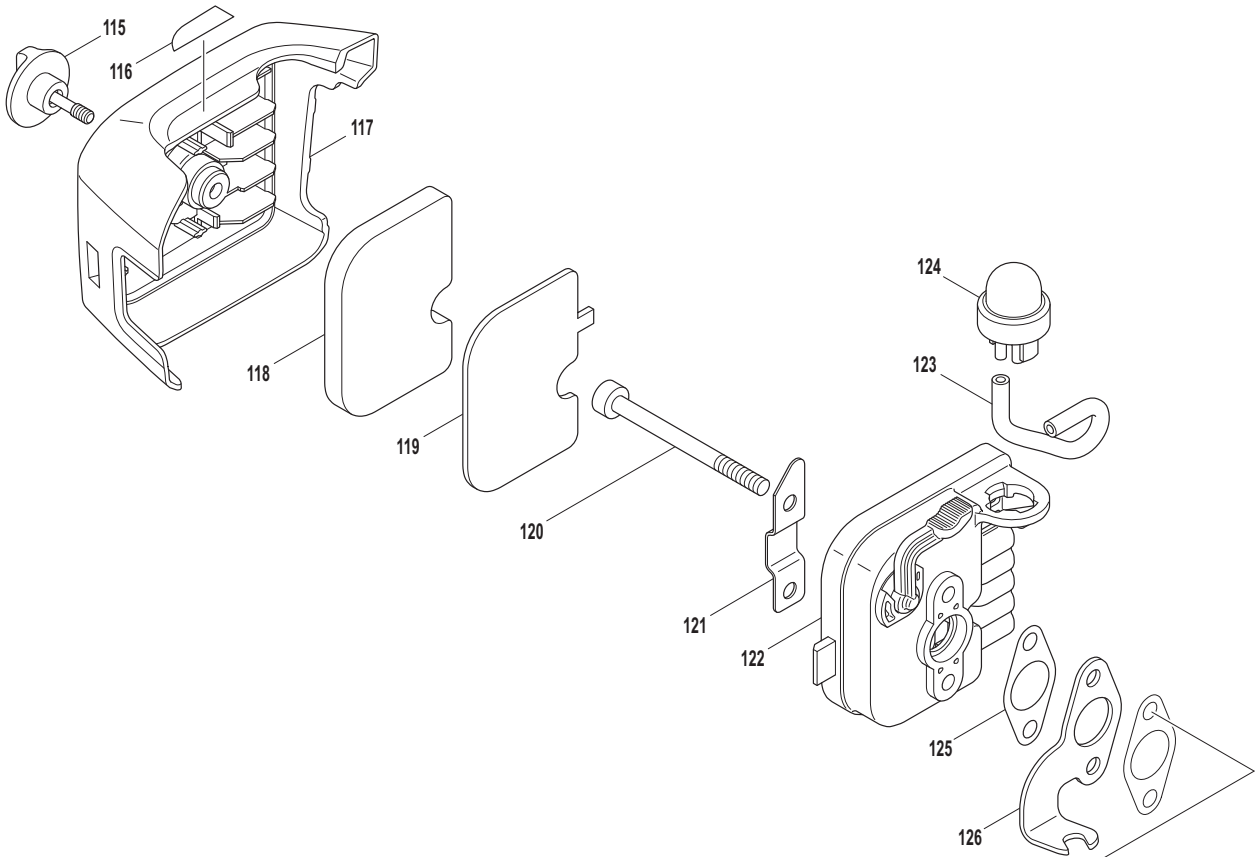
Seite / Page	Pos.	HT-2475	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	94	1	374 905 962		SCHRAUBE	M5X18	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	95	1	381 905 987		SCHRAUBE	M5X18	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	96	1	374 140 584		KUPPLUNG KPL.		CLUTCH CPL.	EMBRAYAGE CPL.	EMBRAGUE CPL.
2	97	1	374 101 600		KURBELGEHÄUSE KPL.		CRANKCASE ASSY.	CARTER-VILEBREQUI N CPL.	CÁRTER CIGÜEÑAL CPL.
2	98	1	367 010 997		RADIALDICHRING	(S)	OIL SEAL	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL
2	99	2	381 010 998		KUGELLAGER	6000	BALL BEARING	ROULEMENT Á BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	100	1	374 413 139		DICHTUNG		CRANKCASE GASKET	JOINT	JUNTA
2	101	1	367 010 997		RADIALDICHRING	(S)	OIL SEAL	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL
2	102	3	381 905 987		SCHRAUBE	M5X18	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	103	1	374 125 821		POLRAD KPL.		FLYWHEEL ASSY.	ROUE POLAIRE CPL.	VOLANTE ENCENDIDO
2	104	1	374 010 911		MUTTER	M6	NUT	ECROU	TUERCA
2	105	1	374 125 770		KRAFTSTOFFTANKDE CKEL KPL.		FUEL TANK CAP ASSEMBLY	BOUCHON RESERVOIR CPL., CARBURANT	TORNILLO DE CIERRE CPL., COMBUSTIBLE
2	106	1			KRAFTSTOFFTANKDE CKEL		FUEL TANK CAP ASSEMBLY	BOUCHON RESERVOIR, CARBURANT	TORNILLO DE CIERRE, COMBUSTIBLE
2	107	1			VERLIERSICHERUNG		STRAP CPL.	CHAINE DE SECURITE	SEGURO CONTRA PERDIDAS
2	108	2	374 424 080		GUMMIDÄMPFER		VIBRATION DAMPER	AMORTISSEUR DE VIBRATIONS	AMORTIGUADOR DE VIBRACIONES
2	109	1	374 451 867		KRAFTSTOFFTANK		FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE
2	110	1	374 168 568		SCHLAUCH KPL.		TUBE COMPLETE	TUBE CPL.	TUBO CPL.
2	111	1	381 105 999		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
2	112	1	380 650 010		SAUGKOPF		FILTER	TETE D'ASPIRATION	CABEZA DE ASPIRACION
2	113	1	374 905 935		SCHRAUBE	M5X20	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	114	1	374 452 197		DISTANZSCHEIBE		SPACER	RONDELLE D'ÉCARTEMENT	DISCO DISTANCIADOR

HT-2475

3

Vergaser, Luftfilter
Carburetor, air filter
Carburateur, filtre à air
Carburador, filtro de aire

DOLMAR
A member of the *Takai* Group



HT-2475

3

Vergaser, Luftfilter
 Carburetor, air filter
 Carburateur, filtre à air
 Carburador, filtro de aire

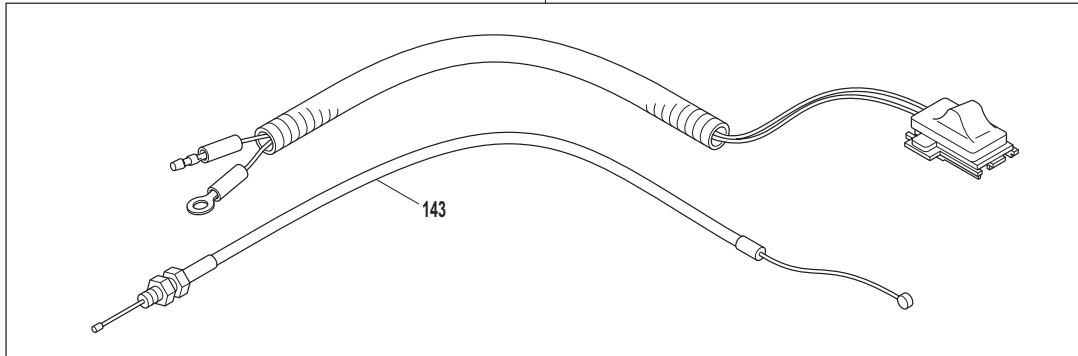
DOLMAR

 A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	HT-2475	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	115	1	374 265 791		FLÜGELSCHRAUBE	M4	THUMB SCREW	VIS À OREILLES	TORNILLO DE MARIPOSA
3	116	1	374 819 818		SCHILD	CHOKE	CHOKE INDICATION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	117	1	374 451 859		LUFTFILTERDECKE L		AIR CLEANER COVER	COUVERCLE DE FILTRE A AIR	CUBIERTA DEL FILTRO DE AIRE
3	118	1	374 443 157		LUFTFILTER		AIR FILTER	FILTRE À AIR	FILTRO DE AIRE
3	119	1	374 443 158		LUFTFILTER		AIR FILTER	FILTRE À AIR	FILTRO DE AIRE
3	120	2	383 905 971		SCHRAUBE	M5x60	SCREW	VIS	TORNILLO
3	121	1	367 350 260		SHELLE		PLATE	COLLIER	ABRAZADERA
3	122	1	374 125 767		LUFTFILTERBODEN KPL.		AIR CLEANER PLATE ASS'Y	PLAQUE DE FILTRE A AIR CPL.	GRUPO DE LA PLANCHA DEL FILTRO
3	123	1	374 412 097		SCHLAUCH		TUBE	TUBE	TUBO
3	124	1	388 650 430		PUMPE		PUMP	POMPE	BOMBA
3	125	2	377 350 390		DICHTUNG		GASKET, CARBURETOR	JOINT	JUNTA
3	126	1	374 346 334		GASZUGHALTER		CABLE BRACKET	SUPPORT DU DISPOS. DE TIRAGE	TRACCIÓN BOWDEN, SOPORTE
3	127	1	374 168 569		VERGASER		CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
3	128	4	388 600 202		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	129	1	388 600 503		PUMPENDECKEL		PUMP COVER	COUVERCLE DE POMPE	TAPA DE BOMBA
3	130	1	374 600 901		STEUERMEMBRANE		METERING DIAPHRAGM ASS'Y	MEMBRANE DE COMM.JEU	MEMBRANAS DE MANDO JUEGO
3	131	1	388 600 413		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	132	1	374 140 661		PUMPENKÖRPER KPL.		PUMP BODY ASS'Y	POMPE CPL.	BOMBA CPL.
3	133	1	381 600 401		SIEB		INLET SCREEN	TAMIS	TAMIZ
3	134	1	367 168 575		PUMPENMEMBRANE		PUMP DIAPHRAGM	MEMBRANE DE POMPE	MEMBRANAS DE LA BOMBA
3	135	1	367 600 204		PUMPENDICHTUNG		PUMP GASKET	JOINT	JUNTA
3	136	1	374 326 005		DÜSE		JET	BUSE	CHICLÉ
3	137	1	381 600 101		O-RING		O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
3	138	2	388 600 803		ZYL.SCHRAUBE		SCREW	VIS CYLINDRIQUE	TORNILLO DE LA CULATA
3	139	1	367 325 922		NOCKEN		SWIVEL	CAME	LEVA
3	140	1	381 600 512		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
3	141	1	374 413 147		DICHTUNG		CARBURETOR GASKET	JOINT	JUNTA

3

142



143

144

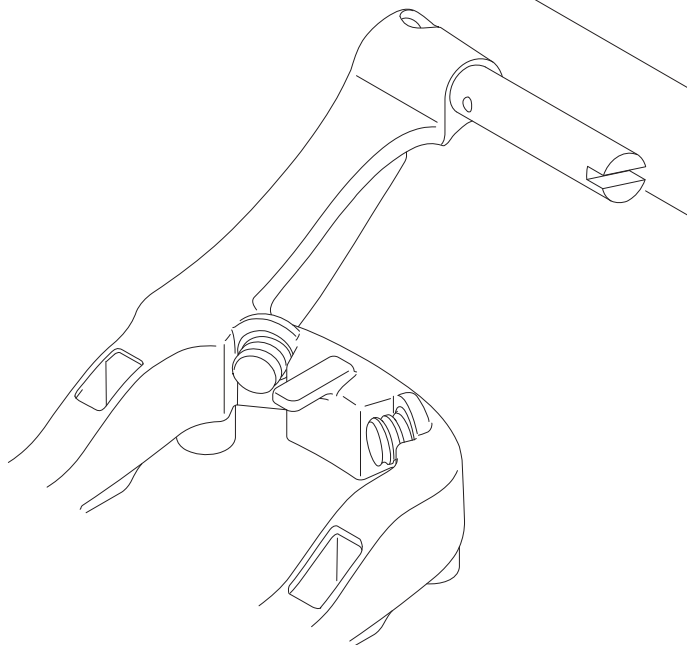
145

149

146

147

148



HT-2475

4

Bedienungshandgriff kpl.
Control lever ass'y
Levier de réglage, cpl.
Botón de mando, cpl.

DOLMAR
A member of the *Hakita* Group

Seite / Page	Pos.	HT-2475	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	3	1	374 125 772		BEDIENUNGSHANDGRIF FF KPL.		CONTROL LEVER ASS'Y	LEVIER DE RÉGLAGE, CPL.	BOTÓN DE MANDO, CPL.
4	142	1	374 402 100		GASZUG KPL.		WIRE SET	DISPOSITIF DE TIRAGE CPL.	TRACCIÓN BOWDEN CPL.
4	143	1	374 168 626		BOWDENZUG		CONTROL CABLE	CÂBLE BOWDEN	TRACCIÓN BOWDEN
4	144	1	367 502 204		MUTTER	M5	NUT	ECROU	TUERCA
4	145	1	367 502 306		GASHEBELSPERRE		LEVER	TOUCHE DE BLOCAGE	TECLA DE BLOQUEO
4	146	1	367 500 605		FEDER F. GASHEBEL		SPRING	RESSORT	MUELLE
4	147	1	367 502 203		GASHEBEL		LEVER	LEVIER DE GAZ	PALANCA DE GAS
4	148	2	367 500 606		SCHNEIDSCHRAUBE	M4X20	TAPPING SCREW	VIS DE COUPE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
4	149	1	367 905 998		SCHRAUBE	M5X30	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO

- 1** Griffe, Getriebe, Scherblatt
 Handle, gear, shear blade
 Poignée tubulaire, engrenage, lame
 Mango tubular, engranaje, cuchilla de corte
- 2** Motor, Anwerfvorrichtung, Kraftstofftank
 Engine, starter, fuel tank
 Moteur, dispositif de démarrage, réservoir d'essence
 Motor, dispositivo de arranque, depósito de combustible
- 3** Vergaser, Luftfilter
 Carburetor, air filter
 Carburateur, filtre à air
 Carburador, filtro de aire
- 4** Bedienungshandgriff kpl.
 Control lever ass'y
 Levier de réglage, cpl.
 Botón de mando, cpl.

	Zeichenerklärung	Key to symbols
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso